Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL



VNET2-AES INTERFACE

VNET2 Connection Interface for AES3

V 1.0

KLARK TEKNIK

EN

ES

EN Important Safety Instructions



Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.

This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

Caution

To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Caution

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Caution

These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.

2. Keep these instructions.

3. Heed all warnings.

4. Follow all instructions.

5. Do not use this apparatus near water.

6. Clean only with dry cloth.

7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11. Use only attachments/ accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this app aratus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



17. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

18. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.

19. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

20. Please keep the environmental aspects of battery disposal in mind. Batteries must be disposed-of at a battery collection point.

21. This apparatus may be used in tropical and moderate climates up to 45°C.

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at musictribe.com/warranty.

ES Instrucciones de seguridad



Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la

EN

ES

ES

presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

Atención

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

Atención

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

Atención

Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado.
Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.

2. Conserve estas instrucciones.

3. Preste atención a todas las advertencias.

4. Siga todas las instrucciones.

5. No use este aparato cerca del agua.

6. Limpie este aparato con un paño seco.

7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.

9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.

11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.

14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



17. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

18. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

19. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

20. Tenga presentes todas las advertencias relativas al reciclaje y correcta eliminación de las pilas. Las pilas deben ser siempre eliminadas en un punto limpio y nunca con el resto de la basura orgánica.

21. Puede usar este aparato en lugares con climas tropicales y moderados que soporten temperaturas de hasta 45°C.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web musictribe.com/warranty.

ES

FR

FR Consignes de sécurité



Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.

Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.

Attention

Ce symbol signale les consignes d'utilisation et d'entre ! Tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.

Attention

Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.

Attention

Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).

Attention

Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.

2. Conservez ces consignes.

3. Respectez tous les avertissements.

4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.

5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.

6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.

8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).

9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'ali-mentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.

11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.

14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.

16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.



17. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

18. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

19. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

20. Gardez à l'esprit l'impact environnemental lorsque vous mettez des piles au rebus. Les piles usées doivent être déposées dans un point de collecte adapté.

21. Cet appareil peut être utilisé sous un climat tropical ou modéré avec des températures de 45°C maximum.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy,

Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

FR

DE

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet musictribe.com/warranty.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK! DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ELECTROCUTION ! NE PAS OUVRIR !

Vorsicht

Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.

Achtung

Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

Achtung

Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Achtung

Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.

2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.

3. Beachten Sie alle Warnhinweise.

4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.

5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.

7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.

8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).

9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose entsprechend ausgetauscht wird.

10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.

11. Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.

12. Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Gerätesteckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.

13. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



14. Verwenden Sie nur Wagen, Stand-vorrich-tungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.

15. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

16. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.



17. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Direktive (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.

18. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.

19. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

20. Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien den Umweltschutz-Aspekt. Batterien müssen bei einer Batterie-Sammelstelle entsorgt werden.

21. Dieses Gerät ist in tropischen und gemäßigten Klimazonen bis 45° C einsetzbar.

FR

DE

DE

PT

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter musictribe.com/warranty.

PT Instruções de Segurança Importantes



Aviso!

Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.

Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.

Atenção

De forma a diminuir o risco de choque eléctrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.

Atenção

Para reduzir o risco de incêndios ou choques eléctricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.

Atenção

Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualifi-cações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.

2. Guarde estas instruções.

3. Preste atenção a todos os avisos.

4. Siga todas as instruções.

5. Não utilize este dispositivo perto de água.

6. Limpe apenas com um pano seco.

7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.

10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.

11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.

12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.

13. Utilize apenas ligações/ acessórios especificados pelo fabricante.



14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/ dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.

15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



17. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

DE

PT

18. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

19. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

20. Favor, obedecer os aspectos ambientais de descarte de bateria. Baterias devem ser descartadas em um ponto de coletas de baterias.

21. Esse aparelho pode ser usado em climas tropicais e moderados até 45°C.

PT

IT

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website musictribe.com/warranty.

IT Informazioni importanti



Attenzione

I terminali contrassegnati da questo simbolo conducono una corrente elettrica di magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Utilizzare solo cavi per altoparlanti professionali di alta qualità con jack sbilanciati da 6,35mm. o connettori con blocco a rotazione. Tutte le altre installazioni o modifiche devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.

Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.

Attenzione

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.

Attenzione

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.

Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.

2. Conservare queste istruzioni.

3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.

4. Applicare tutte le istruzioni.

5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.

6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.

7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.

8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.

9. Non escludere la sicurezza fornita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o essere schiacciato in particolare alle spine, prese di corrente e il punto in cui esce dall'apparecchio.

11. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



12. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.

13. collegare questo apparecchio durante i temporali o se non è utilizzato per lunghi periodi di tempo.

14. Per tutte le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, versamento di liquido o oggetti caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

15. L'apparecchio deve essere collegato a una presa di corrente elettrica con messa a terra di protezione.

16. Se la spina o una presa del dispositivo è utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere facilmente utilizzabile.



17. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il

PT

IT

riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

18. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

19. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

20. Per lo smaltimento delle batterie, tenere in considerazione gli aspetti ambientali. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta delle batterie esauste.

21. Questo apparecchio può essere usato in climi tropicali e temperati fino a 45°C.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati .

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su musictribe.com/warranty.



Waarschuwing

Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.

Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings - en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.

Attentie

Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.

Attentie

Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opspattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.

Attentie

Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

1. Lees deze voorschriften.

2. Bewaar deze voorschriften.

3. Neem alle waarschuwingen in acht.

4. Volg alle voorschriften op.

5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.

6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.

7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voor-schriften van de fabrikant.

8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.

9. Maak de veiligheid waarin door de polarisatie- of aardingsstekker wordt voorzien, niet ongedaan. Een polarisatiestekker heeft twee bladen, waarvan er een breder is dan het andere. Een aardingsstekker heeft twee bladen en een derde uitsteeksel voor de aarding. Het bredere blad of het derde uitsteeksel zijn er voor uw veiligheid. Mocht de geleverde stekker niet in uw stopcontact passen, laat het contact dan door een elektricien vervangen.

10. Om beschadiging te voorkomen, moet de stroomleiding zo gelegd worden dat er niet kan worden over gelopen en dat ze beschermd is tegen scherpe kanten. Zorg zeker voor voldoende bescherming aan de stekkers, de verlengkabels en het punt waar het netsnoer het apparaat verlaat.

11. Het toestel met altijd met een intacte aarddraad aan het stroomnet aangesloten zijn.

12. Wanneer de stekker van het hoofdnetwerk of een apparaatstopcontact de functionele eenheid voor het uitschakelen is, dient deze altijd toegankelijk te zijn.

13. Gebruik uitsluitend door de producent gespeci-ficerd toebehoren c.q. onderdelen.



14. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.

15. Bij onweer en als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker uit het stopcontact.

16. Laat alle voorkomende reparaties door vakkundig en bevoegd personeel uitvoeren. Reparatiewerk-zaamheden zijn nodig als het toestel op enige wijze beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld als de hoofd-stroomkabel of -stekker is beschadigd, als er vloeistof of voorwerpen in terecht zijn gekomen, als het aan regen of vochtigheid heeft bloot-gestaan, niet normaal functioneert of wanneer het is gevallen.



17. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggooien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in

elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

18. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

19. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

20. Houd rekening met de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen. Batterijen moeten bij een inzamelpunt voor batterijen worden ingeleverd.

21. Dit apparaat kan worden gebruikt in tropische en gematigde klimaten tot 45 °C.

NL

SE

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op musictribe.com/warranty.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar



Varning

Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhandsinstallerade ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.

Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.

Försiktighet

Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av höljet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.

Försiktighet

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte utsättas för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.

Försiktighet

Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomför inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.

1. Läs dessa anvisningar.

2. Spara dessa anvisningar.

3. Beakta alla varningar.

4. Följ alla anvisningar.

5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.

6. Rengör endast med torr trasa.

7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.

8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).

9. Ändra aldrig en polariserad eller jordad kontakt. En polariserad kontakt har två blad – det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två blad och ett tredje jordstift. Det breda bladet eller jordstiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, ska du kontakta en elektriker för att få uttaget bytt.

10. Förlägg elkabeln så, att det inte är möjligt att trampa på den och att den är skyddad mot skarpa kanter och inte kan skadas. Ge i synnerhet akt på områdena omkring stickkontakterna, förlängningskablarna och på det ställe, där elkabeln lämnar apparaten, är tillräckligt skyddade.

11. Apparaten måste alltid vara ansluten till elnätet med intakt skyddsledare.

12. Om huvudkontakten, eller ett apparatuttag, fungerar som avstängningsenhet måste denna alltid vara tillgänglig.

13. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



14. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.

15. Dra ur anslutningskontakten und åskväder eller när apparaten inte ska användas under någon längre tid.

16. Låt kvalificerad personal utföra all service. Service är nödvändig när apparaten har skadats, t.ex. när en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, eller när den har fallit i golvet.



17. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanser som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

18. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylsa eller liknande enhet.

NL

SE

19. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

20. Tänk på miljöaspekterna vid kassering av batterier. Batterier måste kasseras på ett batteriuppsamlingsställe.

21. Denna apparat kan användas i tropiska och måttliga klimat upp till 45 ° C.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

SE

PL

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på musictribe.com/warranty.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie



Uwaga

Terminale oznaczone symbolem przenoszą wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznie wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.

Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.

Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylnej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się we wnętrzu urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.

Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych cieczą przedmiotów takich jak np. wazony lub szklanki.

Uwaga

Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.

2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.

3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.

4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.

5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.

6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.

7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.

8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).

9. W żadnym wypadku nie należy usuwać zabezpieczeń z wtyczek dwubiegunowych oraz wtyczek z uziemieniem. Wtyczka dwubiegunowa posiada dwa wtyki kontaktowe o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki kontaktowe i trzeci wtyk uziemienia. Szerszy wtyk kontaktowy lub dodatkowy wtyk uziemienia służą do zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Jeśli format wtyczki urządzenia nie odpowiada standardowi gniazdka, proszę zwrócić się do elektryka z prośbą o wymienienie gniazda.

10. Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nie był narażony na deptanie i działanie ostrych krawędzi, co mogłoby doprowadzić do jego uszkodzenia. Szczególną uwagę zwrócić należy na odpowiednią ochronę miejsc w pobliżu wtyczek i przedłużaczy oraz miejsce, w którym kabel sieciowy przymocowany jest do urządzenia.

11. Urządzenie musi być zawsze podłączone do sieci sprawnym przewodem z uziemieniem.

12. Jeżeli wtyk sieciowy lub gniazdo sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika, to muszą one być zawsze łatwo dostępne.

13. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



14. Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku posługiwania się wózkiem należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

15. W trakcie burzy oraz na czas dłuższego nieużywania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

16. Wykonywanie wszelkich napraw należy zlecać jedynie wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Przeprowadzenie przeglądu technicznego staje się konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób (dotyczy to także kabla sieciowego lub wtyczki), jeśli do wnętrza urządzenia dostały się przedmioty lub ciecz, jeśli urządzenie wystawione było na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie funkcjonuje poprawnie oraz kiedy spadło na podłogę



17. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać

SE

PL

szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

18. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

19. Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

20. Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii. Baterie należy utylizować w punkcie zbiórki baterii.

21. To urządzenie może być używane w klimacie tropikalnym i umiarkowanym do 45 °C.

PL

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.

PL

Introduction

This Quick Start Guide presents only the essential information required to properly unpack, connect and configure an AES3 Break-in Interface for VNET2 systems. Please consult the full AES3 Break-in Interface for VNET2 Operation Manual for additional detailed information.

Overview

Feed AES3 digital audio to many VNET2 devices

- Use several in a network to create zones
- Rugged steel enclosure
- Free-standing or rack-mount options
- Standard or Neutrik® etherCON® RJ45 connectors
- VNET Network cable powered
- No special cables

What is VNET2?

VNET2 is next generation VNET with the capability of transporting 2 channels (one AES3 stream) of high-quality uncompressed digital audio on the same cable as the control network. The AES3 break-in interface for VNET2 is used to connect the AES3 source to the VNET2 network with the minimum of complication.

Like VNET and other similar networks, VNET2 uses Cat-5 cabling to attach up to 119 devices using a simple cabling scheme without requiring any other network equipment such as hubs.

The total span of the network is at least 1000 m (3,281') without repeaters and without digital audio. This reduces to a maximum of 600 m (1,969') when transporting 48 kHz AES3 and 400 m (1,312') for 96 kHz AES3 (VNET2 products automatically adjust themselves to any incoming sample rate between 32 kHz and 96 kHz). There is no maximum length for a single span within these limits and individual products will safely bypass themselves from the network if they are unpowered, allowing the other devices to work normally.

Note that if VNET2 is conveying AES3, products must only be wired in "daisy chain" fashion using their IN and LINK connectors. Star configurations should not be used.

EN

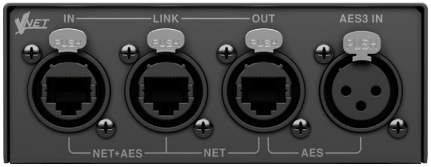
Functional Diagram

As can be seen, the VNET control data from the IN connector is fed to both the LINK and OUT connectors so from a data point of view the unit can be considered as a "Y" splitter, something that is useful in its own right.



The unit sends any AES3 present on the IN connector only to the LINK connector. AES3 for the OUT connector can only come from the AES3 IN XLR.

Connections

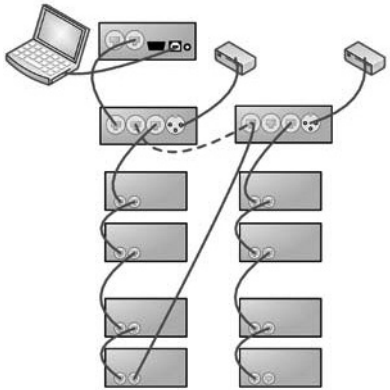


VNET IN - The VNET2 network input "daisy chained" from the previous device. It carries network control data, and may also contain AES3 digital audio from upstream devices.

Net LINK - Essentially the same signal as the Net IN connector. This is used to pass exactly the same data on to the next device in the chain, including the AES3 audio channels from upstream (NOT the audio channels inserted by this break-in interface). This is useful when you have a main backbone' network which is passed from device-to-device, but you also wish to "tap-off" one or more branches carrying different audio channels.

Net OUT - This is a copy of the network control data on the Net IN connector, but with any AES3 replaced by the AES3 inserted at this break-in interface.

AES3 IN - This XLR female connector passes AES3 data to the RJ45 OUT connector.



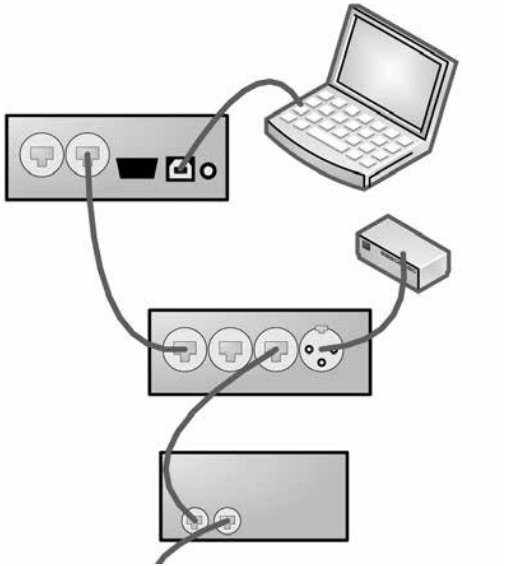
Compatibility

The AES3 break-in interface is compatible with VNET or VNET2 devices. However, only VNET2 devices will be able to accept the digital audio channels as audio inputs. All VNET2 data (including the AES3 stream) will pass through a VNET device without any problems, and the VNET device will of course respond to networked control as usual.

Typical Applications

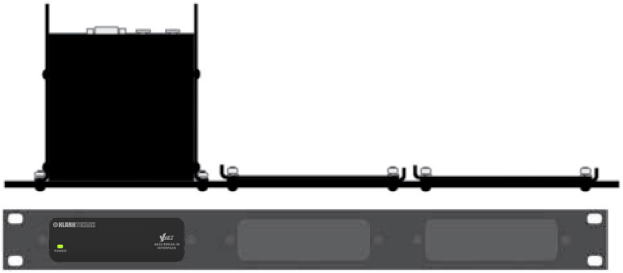
In the simplest case, the break-in interface would be inserted at the “head” of the network, between the serial interface and the devices. The two AES3 audio channels would then be available to all the devices on the network. Some devices could be configured to pick-off one channel, and some the other channel.

Since the break-in interface is able to insert new audio channels onto the network without affecting the up-stream channels, it is possible to create many audio zones by adding more break-in interfaces.



Accessory Rackmount Kit

The AES3 Break-in interface may be used free-standing or 19" rack-mounted using the optional rackmount kit. This kit comprises of a panel which can accommodate up to three accessories (the VNET USB / RS232 interface being another example) in 1U of rack space. Unused positions are neatly blanked-off. The supplied brackets make the process of mounting the accessories quick and easy.



EN

ES

Introducción

Esta Guía de inicio rápido presenta solo la información esencial necesaria para desempaquetar, conectar y configurar correctamente una interfaz de intrusión AES3 para sistemas VNET2. Consulte el Manual de funcionamiento completo de la interfaz de intrusión AES3 para VNET2 para obtener información detallada adicional.

Descripción general

Alimente audio digital AES3 a muchos dispositivos VNET2

- Usa varios en una red para crear zonas
- Recinto de acero resistente
- Opciones de montaje en rack o independiente
- Conectores estándar o Neutrik® etherCON® RJ45
- Cable de red VNET alimentado
- Sin cables especiales

¿Qué es VNET2?

VNET2 es VNET de próxima generación con la capacidad de transportar 2 canales (un flujo AES3) de audio digital sin comprimir de alta calidad en el mismo cable que la red de control. La interfaz de intrusión AES3 para VNET2 se utiliza para conectar la fuente AES3 a la red VNET2 con la mínima complicación.

Al igual que VNET y otras redes similares, VNET2 utiliza cableado Cat-5 para conectar hasta 119 dispositivos mediante un esquema de cableado simple sin requerir ningún otro equipo de red, como concentradores.

La extensión total de la red es de al menos 1000 m (3281') sin repetidores y sin audio digital. Esto se reduce a un máximo de 600 m (1,969') cuando se transportan 48 kHz AES3 y 400 m (1,312') para 96 kHz AES3 (los productos VNET2 se ajustan automáticamente a cualquier frecuencia de muestreo entrante entre 32 kHz y 96 kHz). No hay una longitud máxima para un solo tramo dentro de estos límites y los productos individuales se desviarán de la red de forma segura si no tienen alimentación, lo que permitirá que los otros dispositivos funcionen normalmente.

Tenga en cuenta que si VNET2 está transportando AES3, los productos solo deben cablearse en forma de "cadena de margarita" utilizando sus conectores IN y LINK. No se deben utilizar configuraciones en estrella.

Diagrama funcional

Como se puede ver, los datos de control de VNET del conector IN se alimentan a los conectores LINK y OUT, por lo que desde el punto de vista de los datos, la unidad puede considerarse como un divisor en "Y", algo que es útil por derecho propio.

La unidad envía cualquier AES3 presente en el conector IN solo al conector LINK. AES3 para el conector OUT solo puede provenir del AES3 IN XLR.

Conexiones

ENTRADA DE VNET - La entrada de red VNET2 "encadenada" desde el dispositivo anterior. Transporta datos de control de red y también puede contener audio digital AES3 de dispositivos ascendentes.

ENLACE neto - Esencialmente la misma señal que el conector Net IN. Esto se utiliza para pasar exactamente los mismos datos al siguiente dispositivo de la cadena, incluidos los canales de audio AES3 desde el flujo ascendente (NO los canales de audio insertados por esta interfaz de intrusión). Esto es útil cuando tiene una red troncal principal que se pasa de un dispositivo a otro, pero también desea "desconectar" una o más ramas que transportan diferentes canales de audio.

Salida neta - Ésta es una copia de los datos de control de red en el conector Net IN, pero con cualquier AES3 reemplazado por el AES3 insertado en esta interfaz de intrusión.

AES3 EN - Este conector XLR hembra pasa datos AES3 al conector RJ45 OUT.

Compatibilidad

TLa interfaz de intrusión AES3 es compatible con dispositivos VNET o VNET2. Sin embargo, solo los dispositivos VNET2 podrán aceptar los canales de audio digital como entradas de audio. Todos los datos de VNET2 (incluida la secuencia AES3) pasarán a través de un dispositivo VNET sin ningún problema y, por supuesto, el dispositivo VNET responderá al control en red como de costumbre.

ES

Aplicaciones Típicas

En el caso más simple, la interfaz de intrusión se insertaría en la "cabeza" de la red, entre la interfaz en serie y los dispositivos. Los dos canales de audio AES3 estarán disponibles para todos los dispositivos de la red. Algunos dispositivos pueden configurarse para seleccionar un canal y algunos el otro canal.

Dado que la interfaz de intrusión puede insertar nuevos canales de audio en la red sin afectar los canales ascendentes, es posible crear muchas zonas de audio agregando más interfaces de intrusión.

Kit de accesorios para montaje en bastidor

La interfaz AES3 Break-in se puede utilizar de forma independiente o montada en un bastidor de 19" con el kit de montaje en bastidor opcional. Este kit consta de un panel que puede acomodar hasta tres accesorios (la interfaz VNET USB / RS232 es otro ejemplo) en 1U de espacio de rack Las posiciones no utilizadas están perfectamente tachadas Los soportes suministrados hacen que el proceso de montaje de los accesorios sea rápido y fácil.

Introduction

Ce guide de démarrage rapide ne présente que les informations essentielles nécessaires pour déballer, connecter et configurer correctement une interface de rodage AES3 pour les systèmes VNET2. Veuillez consulter le manuel d'utilisation complet de l'interface de rodage AES3 pour VNET2 pour obtenir des informations détaillées supplémentaires.

Aperçu

Transmettez l'audio numérique AES3 à de nombreux appareils VNET2

- Utilisez plusieurs dans un réseau pour créer des zones
- Boîtier en acier robuste
- Options de montage sur pied ou en rack
- Connecteurs RJ45 standard ou Neutrik® etherCON®
- Câble réseau VNET alimenté
- Pas de câbles spéciaux

Qu'est-ce que VNET2?

VNET2 est un VNET de nouvelle génération avec la capacité de transporter 2 canaux (un flux AES3) d'audio numérique non compressé de haute qualité sur le même câble que le réseau de contrôle. L'interface de rodage AES3 pour VNET2 est utilisée pour connecter la source AES3 au réseau VNET2 avec le minimum de complications.

Comme VNET et d'autres réseaux similaires, VNET2 utilise un câblage Cat-5 pour connecter jusqu'à 119 périphériques à l'aide d'un schéma de câblage simple sans nécessiter aucun autre équipement réseau tel que des concentrateurs.

La portée totale du réseau est d'au moins 1000 m (3281') sans répéteurs et sans audio numérique. Cela se réduit à un maximum de 600 m (1 969') lors du transport de 48 kHz AES3 et de 400 m (1 312') pour 96 kHz AES3 (les produits VNET2 s'ajustent automatiquement à toute fréquence d'échantillonnage entrante entre 32 kHz et 96 kHz). Il n'y a pas de longueur maximale pour une seule travée dans ces limites et les produits individuels se contourneront en toute sécurité du réseau s'ils ne sont pas alimentés, ce qui permet aux autres appareils de fonctionner normalement.

Notez que si VNET2 transmet AES3, les produits doivent uniquement être câblés en «guirlande» à l'aide de leurs connecteurs IN et LINK. Les configurations en étoile ne doivent pas être utilisées.

Diagramme fonctionnel

Comme on peut le voir, les données de contrôle VNET du connecteur IN sont envoyées aux connecteurs LINK et OUT, de sorte que du point de vue des données, l'unité peut être considérée comme un séparateur en «Y», ce qui est utile en soi.

L'unité envoie tout AES3 présent sur le connecteur IN uniquement au connecteur LINK. L'AES3 pour le connecteur OUT ne peut provenir que de l'AES3 IN XLR.

Connexions

VNET DANS - L'entrée réseau VNET2 «en guirlande» de l'appareil précédent. Il transporte des données de contrôle du réseau et peut également contenir de l'audio numérique AES3 provenant d'appareils en amont.

LIEN net - Essentiellement le même signal que le connecteur Net IN. Ceci est utilisé pour transmettre exactement les mêmes données au périphérique suivant de la chaîne, y compris les canaux audio AES3 en amont (PAS les canaux audio insérés par cette interface de rodage). Ceci est utile lorsque vous avez un réseau dorsal principal qui passe d'un appareil à l'autre, mais que vous souhaitez également «dériver» une ou plusieurs branches transportant différents canaux audio

Net OUT - Il s'agit d'une copie des données de contrôle du réseau sur le connecteur Net IN, mais avec tout AES3 remplacé par l'AES3 inséré à cette interface de rodage.

AES3 IN - Ce connecteur XLR femelle transmet les données AES3 au connecteur RJ45 OUT.

Compatibilité

L'interface de rodage AES3 est compatible avec les appareils VNET ou VNET2. Cependant, seuls les appareils VNET2 pourront accepter les canaux audio numériques comme entrées audio. Toutes les données VNET2 (y compris le flux AES3) passeront par un périphérique VNET sans aucun problème, et le périphérique VNET répondra bien sûr au contrôle en réseau comme d'habitude.

Applications typiques

Dans le cas le plus simple, l'interface de rodage serait insérée à la «tête» du réseau, entre l'interface série et les équipements. Les deux canaux audio AES3 seraient alors disponibles pour tous les appareils du réseau. Certains appareils peuvent être configurés pour capturer un canal et certains l'autre canal.

Étant donné que l'interface de rodage est capable d'insérer de nouveaux canaux audio sur le réseau sans affecter les canaux en amont, il est possible de créer de nombreuses zones audio en ajoutant plus d'interfaces de rodage.

Kit de montage en rack d'accessoires

L'interface de rodage AES3 peut être utilisée de manière autonome ou montée en rack 19" à l'aide du kit de montage en rack en option. Ce kit comprend un panneau pouvant accueillir jusqu'à trois accessoires (l'interface VNET USB / RS232 étant un autre exemple) en 1U Les positions inutilisées sont parfaitement masquées Les supports fournis facilitent et accélèrent le montage des accessoires.

Einführung

Diese Kurzanleitung enthält nur die wesentlichen Informationen, die zum ordnungsgemäßen Entpacken, Verbinden und Konfigurieren einer AES3-Einlaufschnittstelle für VNET2-Systeme erforderlich sind. Weitere detaillierte Informationen finden Sie in der vollständigen AES3-Einbruchschnittstelle für das VNET2-Bedienungshandbuch.

Überblick

Zuführen von digitalem AES3-Audio zu vielen VNET2-Geräten

- Verwenden Sie mehrere in einem Netzwerk, um Zonen zu erstellen
- Robustes Stahlgehäuse
- Freistehende oder Rack-Optionen
- Standard- oder Neutrik® etherCON® RJ45-Steckverbinder
- VNET-Netzwerkkabel mit Strom versorgt
- Keine speziellen Kabel

Was ist VNET2?

VNET2 ist ein VNET der nächsten Generation mit der Fähigkeit, 2 Kanäle (einen AES3-Stream) von hochkomprimiertem digitalem Audio hoher Qualität über dasselbe Kabel wie das Steuerungsnetzwerk zu transportieren. Die AES3-Einbruchschnittstelle für VNET2 wird verwendet, um die AES3-Quelle mit minimalem Aufwand mit dem VNET2-Netzwerk zu verbinden.

Wie VNET und andere ähnliche Netzwerke verwendet VNET2 Cat-5-Verkabelung, um bis zu 119 Geräte mithilfe eines einfachen Verkabelungsschemas anzuschließen, ohne dass andere Netzwerkgeräte wie Hubs erforderlich sind.

Die Gesamtspanne des Netzwerks beträgt mindestens 1000 m ohne Repeater und ohne digitales Audio. Dies reduziert sich auf maximal 600 m (1.969'), wenn 48 kHz AES3 und 400 m (1.312') für 96 kHz AES3 transportiert werden (VNET2-Produkte passen sich automatisch an jede eingehende Abtastrate zwischen 32 kHz und 96 kHz an). Innerhalb dieser Grenzen gibt es keine maximale Länge für eine einzelne Spanne, und einzelne Produkte umgehen sich sicher aus dem Netzwerk, wenn sie nicht mit Strom versorgt werden, sodass die anderen Geräte normal funktionieren.

Beachten Sie, dass Produkte, wenn VNET2 AES3 überträgt, nur mit ihren IN- und LINK-Anschlüssen verkettet werden dürfen. Sternkonfigurationen sollten nicht verwendet werden.

Funktionsdiagramm

Wie zu sehen ist, werden die VNET-Steuerdaten vom IN-Anschluss sowohl dem LINK- als auch dem OUT-Anschluss zugeführt, sodass das Gerät aus Datensicht als Y-Splitter betrachtet werden kann, was für sich genommen nützlich ist.

Das Gerät sendet alle am IN-Anschluss vorhandenen AES3 nur an den LINK-Anschluss. AES3 für den OUT-Anschluss kann nur vom AES3 IN XLR kommen.

Verbindungen

VNET IN - Der VNET2-Netzwerkeingang „verkettet" vom vorherigen Gerät. Es überträgt Netzwerksteuerungsdaten und kann auch digitales AES3-Audio von vorgeschalteten Geräten enthalten.

Net LINK - Im Wesentlichen das gleiche Signal wie der Net IN-Anschluss. Dies wird verwendet, um genau dieselben Daten an das nächste Gerät in der Kette weiterzuleiten, einschließlich der AES3-Audiokanäle von Upstream (NICHT der von dieser Einbruchschnittstelle eingefügten Audiokanäle). Dies ist nützlich, wenn Sie über ein Haupt-Backbone-Netzwerk verfügen, das von Gerät zu Gerät übertragen wird. Sie möchten jedoch auch einen oder mehrere Zweige mit unterschiedlichen Audiokanälen abhören.

Net OUT - Dies ist eine Kopie der Netzwerksteuerungsdaten auf dem Net IN-Anschluss, wobei jedoch jeder AES3 durch den an dieser Einbruchschnittstelle eingefügten AES3 ersetzt wird.

AES3 IN - Diese XLR-Buchse leitet AES3-Daten an den RJ45 OUT-Anschluss weiter.

Kompatibilität

Die AES3-Einlaufschnittstelle ist mit VNET- oder VNET2-Geräten kompatibel. Nur VNET2-Geräte können jedoch die digitalen Audiokanäle als Audioeingänge akzeptieren. Alle VNET2-Daten (einschließlich des AES3-Streams) werden problemlos über ein VNET-Gerät übertragen, und das VNET-Gerät reagiert natürlich wie gewohnt auf die Netzwerksteuerung.

Typische Anwendungen

Im einfachsten Fall würde die Einbruchschnittstelle am „Kopf" des Netzwerks zwischen der seriellen Schnittstelle und den Geräten eingefügt. Die beiden AES3-Audiokanäle stehen dann allen Geräten im Netzwerk zur Verfügung. Einige Geräte könnten so konfiguriert sein, dass sie einen Kanal und andere den anderen Kanal abholen.

Da die Einbruchschnittstelle neue Audiokanäle in das Netzwerk einfügen kann, ohne die Upstream-Kanäle zu beeinträchtigen, können durch Hinzufügen weiterer Einbruchschnittstellen viele Audiozonen erstellt werden.

Zubehör-Rackmount-Kit

Die AES3-Einlaufschnittstelle kann mit dem optionalen Rackmount-Kit freistehend oder 19-Zoll-Rack-montiert verwendet werden. Dieses Kit besteht aus einem Panel, das bis zu drei Zubehörteile (die VNET USB / RS232-Schnittstelle ist ein weiteres Beispiel) in 1U aufnehmen kann Nicht verwendete Positionen werden sauber ausgeblendet. Mit den mitgelieferten Halterungen kann das Zubehör schnell und einfach montiert werden.

Introdução

Este Guia de início rápido apresenta apenas as informações essenciais necessárias para desempacotar, conectar e configurar adequadamente uma interface AES3 Break-in para sistemas VNET2. Consulte o AES3 Break-in Interface para o Manual de operação VNET2 para obter informações detalhadas adicionais.

Visão geral

Alimente áudio digital AES3 para muitos dispositivos VNET2

- Use vários em uma rede para criar zonas
- Caixa de aço resistente
- Opções independentes ou de montagem em rack
- Conectores padrão ou Neutrik® etherCON® RJ45
- Cabo de rede VNET alimentado
- Sem cabos especiais

O que é VNET2?

VNET2 é a próxima geração de VNET com a capacidade de transportar 2 canais (um fluxo AES3) de áudio digital não compactado de alta qualidade no mesmo cabo da rede de controle. A interface break-in AES3 para VNET2 é usada para conectar a fonte AES3 à rede VNET2 com o mínimo de complicações.

Como a VNET e outras redes semelhantes, a VNET2 usa cabeamento Cat-5 para conectar até 119 dispositivos usando um esquema de cabeamento simples, sem exigir nenhum outro equipamento de rede, como hubs.

A extensão total da rede é de pelo menos 1000 m (3.281') sem repetidores e sem áudio digital. Isso se reduz a um máximo de 600 m (1.969') ao transportar 48 kHz AES3 e 400 m (1.312') para 96 kHz AES3 (os produtos VNET2 se ajustam automaticamente a qualquer taxa de amostragem de entrada entre 32 kHz e 96 kHz). Não há comprimento máximo para um único intervalo dentro desses limites e os produtos individuais se desviarão da rede com segurança se não forem alimentados, permitindo que os outros dispositivos funcionem normalmente.

Observe que se o VNET2 estiver transmitindo AES3, os produtos devem ser conectados apenas em "cadeia" usando seus conectores IN e LINK. As configurações em estrela não devem ser usadas.

Diagrama Funcional

Como pode ser visto, os dados de controle VNET do conector IN são enviados para os conectores LINK e OUT, portanto, do ponto de vista dos dados, a unidade pode ser considerada como um divisor em "Y", algo útil por si só.

A unidade envia qualquer AES3 presente no conector IN apenas para o conector LINK. O AES3 para o conector OUT só pode vir do AES3 IN XLR.

Conexões

VNET IN - A entrada de rede VNET2 "conectada em série" do dispositivo anterior. Ele carrega dados de controle de rede e também pode conter áudio digital AES3 de dispositivos upstream.

Net LINK - Essencialmente o mesmo sinal do conector Net IN. Isso é usado para passar exatamente os mesmos dados para o próximo dispositivo na cadeia, incluindo os canais de áudio AES3 de upstream (NÃO os canais de áudio inseridos por esta interface break-in). Isso é útil quando você tem uma rede de backbone principal que é passada de dispositivo a dispositivo, mas também deseja "tap-off" uma ou mais ramificações transportando canais de áudio diferentes.

Net OUT - Esta é uma cópia dos dados de controle da rede no conector Net IN, mas com qualquer AES3 substituído pelo AES3 inserido nesta interface break-in.

AES3 IN - Este conector XLR fêmea passa dados AES3 para o conector RJ45 OUT.

Compatibilidade

A interface break-in AES3 é compatível com dispositivos VNET ou VNET2. No entanto, apenas dispositivos VNET2 serão capazes de aceitar os canais de áudio digital como entradas de áudio. Todos os dados VNET2 (incluindo o fluxo AES3) passarão por um dispositivo VNET sem problemas, e o dispositivo VNET irá, obviamente, responder ao controle da rede como de costume.

Aplicações Típicas

No caso mais simples, a interface break-in seria inserida na "cabeça" da rede, entre a interface serial e os dispositivos. Os dois canais de áudio AES3 estariam então disponíveis para todos os dispositivos da rede. Alguns dispositivos podem ser configurados para selecionar um canal e alguns o outro canal.

Uma vez que a interface break-in é capaz de inserir novos canais de áudio na rede sem afetar os canais up-stream, é possível criar muitas zonas de áudio adicionando mais interfaces break-in.

Kit de acessórios para montagem em rack

A interface AES3 Break-in pode ser usada independente ou montada em rack de 19" usando o kit opcional de montagem em rack. Este kit é composto por um painel que pode acomodar até três acessórios (a interface VNET USB / RS232 é outro exemplo) em 1U de espaço no rack. As posições não utilizadas são perfeitamente bloqueadas. Os suportes fornecidos tornam o processo de montagem dos acessórios rápido e fácil.

Iintroduzione

Questa Guida rapida presenta solo le informazioni essenziali necessarie per disimballare, collegare e configurare correttamente un'interfaccia di break-in AES3 per i sistemi VNET2. Per ulteriori informazioni dettagliate, consultare il manuale completo dell'interfaccia di break-in AES3 per VNET2.

Panoramica

Fornisce audio digitale AES3 a molti dispositivi VNET2

- Usane diversi in una rete per creare zone
- Robusta custodia in acciaio
- Opzioni autoportanti o montaggio su rack
- Connettori RJ45 standard o Neutrik® etherCON®
- Cavo di rete VNET alimentato
- Nessun cavo speciale

PT

IT

Cos'è VNET2?

VNET2 è una rete virtuale di nuova generazione con la capacità di trasportare 2 canali (un flusso AES3) di audio digitale non compresso di alta qualità sullo stesso cavo della rete di controllo. L'interfaccia di intrusione AES3 per VNET2 viene utilizzata per collegare la sorgente AES3 alla rete VNET2 con il minimo di complicazioni.

Come VNET e altre reti simili, VNET2 utilizza il cablaggio Cat-5 per collegare fino a 119 dispositivi utilizzando un semplice schema di cablaggio senza richiedere altre apparecchiature di rete come gli hub.

La portata totale della rete è di almeno 1000 m (3.281') senza ripetitori e senza audio digitale. Questo si riduce a un massimo di 600 m (1.969') durante il trasporto AES3 a 48 kHz e 400 m (1.312') per AES3 a 96 kHz (i prodotti VNET2 si adattano automaticamente a qualsiasi frequenza di campionamento in ingresso compresa tra 32 kHz e 96 kHz). Non esiste una lunghezza massima per un singolo intervallo entro questi limiti e i singoli prodotti si bypassano in modo sicuro dalla rete se non sono alimentati, consentendo agli altri dispositivi di funzionare normalmente.

Si noti che se VNET2 trasmette AES3, i prodotti devono essere cablati solo in modalità "daisy chain" utilizzando i connettori IN e LINK. Le configurazioni a stella non dovrebbero essere utilizzate.

Diagramma funzionale

Come si può vedere, i dati di controllo VNET dal connettore IN vengono inviati sia ai connettori LINK che OUT quindi dal punto di vista dei dati l'unità può essere considerata come uno splitter a "Y", qualcosa che è utile di per sé.

L'unità invia qualsiasi AES3 presente sul connettore IN solo al connettore LINK. AES3 per il connettore OUT può provenire solo da AES3 IN XLR.

Connections

VNET IN - L'ingresso di rete VNET2 "daisy chain" dal dispositivo precedente. Trasporta i dati di controllo della rete e può anche contenere audio digitale AES3 da dispositivi a monte.

Net LINK - Essenzialmente lo stesso segnale del connettore Net IN. Viene utilizzato per passare esattamente gli stessi dati al dispositivo successivo della catena, inclusi i canali audio AES3 dall'upstream (NON i canali audio inseriti da questa interfaccia di intrusione). Ciò è utile quando si dispone di una rete dorsale principale che viene passata da dispositivo a dispositivo, ma si desidera anche "intercettare" uno o più rami che trasportano canali audio diversi.

Net OUT - Questa è una copia dei dati di controllo della rete sul connettore Net IN, ma con qualsiasi AES3 sostituito dall'AES3 inserito in questa interfaccia di effrazione.

AES3 IN - Questo connettore XLR femmina trasmette i dati AES3 al connettore RJ45 OUT.

Compatibilità

L'interfaccia di intrusione AES3 è compatibile con i dispositivi VNET o VNET2. Tuttavia, solo i dispositivi VNET2 saranno in grado di accettare i canali audio digitali come ingressi audio. Tutti i dati VNET2 (incluso il flusso AES3) passeranno attraverso un dispositivo VNET senza problemi e il dispositivo VNET ovviamente risponderà come al solito al controllo in rete.

Applicazioni tipiche

Nel caso più semplice, l'interfaccia di intrusione sarebbe inserita a "capo" della rete, tra l'interfaccia seriale ed i dispositivi. I due canali audio AES3 sarebbero quindi disponibili per tutti i dispositivi sulla rete. Alcuni dispositivi potrebbero essere configurati per selezionare un canale e alcuni l'altro canale.

Poiché l'interfaccia di intrusione è in grado di inserire nuovi canali audio nella rete senza influire sui canali di up-stream, è possibile creare molte zone audio aggiungendo più interfacce di intrusione.

Kit accessori per montaggio su rack

L'interfaccia AES3 Break-in può essere utilizzata indipendente o montata su rack da 19" utilizzando il kit di montaggio su rack opzionale. Questo kit comprende un pannello che può ospitare fino a tre accessori (l'interfaccia VNET USB / RS232 è un altro esempio) in 1U di spazio rack. Le posizioni inutilizzate sono accuratamente nascoste. Le staffe in dotazione rendono il processo di montaggio degli accessori semplice e veloce.

Invoering

Deze snelstartgids bevat alleen de essentiële informatie die nodig is om een AES3-inbraakinterface voor VNET2-systemen correct uit te pakken, aan te sluiten en te configureren. Raadpleeg de volledige AES3-inbraakinterface voor de VNET2-bedieningshandleiding voor aanvullende gedetailleerde informatie.

Overzicht

Voer AES3 digitale audio naar veel VNET2-apparaten

- Gebruik er meerdere in een netwerk om zones te creëren
- Robuuste stalen behuizing
- Opties voor vrijstaand of rekmontage
- Standaard of Neutrik® etherCON® RJ45-connectoren
- VNET Netwerkkabel aangedreven
- Geen speciale kabels

Wat is VNET2?

VNET2 is de volgende generatie VNET met de mogelijkheid om 2 kanalen (één AES3-stream) ongecomprimeerde digitale audio van hoge kwaliteit te transporteren via dezelfde kabel als het besturingsnetwerk. De AES3-inbraakinterface voor VNET2 wordt gebruikt om de AES3-bron met het VNET2-netwerk te verbinden met een minimum aan complicaties.

Net als VNET en andere vergelijkbare netwerken, gebruikt VNET2 Cat-5-bekabeling om tot 119 apparaten aan te sluiten met behulp van een eenvoudig bekabelingsschema zonder dat er andere netwerkapparatuur zoals hubs nodig zijn.

De totale overspanning van het netwerk is minimaal 1000 m (3281') zonder repeaters en zonder digitale audio. Dit reduceert tot een maximum van 600 m (1.969') bij het transporteren van 48 kHz AES3 en 400 m (1.312') voor 96 kHz AES3 (VNET2-producten passen zichzelf automatisch aan elke inkomende samplefrequentie tussen 32 kHz en 96 kHz aan). Binnen deze limieten is er geen maximale lengte voor een enkele overspanning en individuele producten zullen zichzelf veilig van het netwerk omzeilen als ze geen stroom hebben, waardoor de andere apparaten normaal kunnen werken.

Merk op dat als VNET2 AES3 doorgeeft, producten alleen in "serieschakeling" - wijze mogen worden bedraad met behulp van hun IN- en LINK-connectoren. Sterconfiguraties mogen niet worden gebruikt.

Functioneel diagram

Zoals te zien is, worden de VNET-besturingsgegevens van de IN-connector naar zowel de LINK- als de OUT-connectoren gevoerd, dus vanuit gegevensoogpunt kan de eenheid worden beschouwd als een "Y" -splitter, iets dat op zichzelf nuttig is.

Het apparaat stuurt alle AES3 die aanwezig is op de IN-connector alleen naar de LINK-connector. AES3 voor de OUT-connector kan alleen komen van de AES3 IN XLR.

Verbindingen

VNET IN - De VNET2-netwerkinvoer is "doorgelust" vanaf het vorige apparaat. Het bevat netwerkcontrolegegevens en kan ook AES3 digitale audio van upstream-apparaten bevatten.

Net LINK - In wezen hetzelfde signaal als de Net IN-connector. Dit wordt gebruikt om exact dezelfde gegevens door te geven aan het volgende apparaat in de keten, inclusief de AES3-audiokanalen van stroomopwaarts (NIET de audiokanalen die door deze inbraakinterface zijn ingevoegd). Dit is handig als u een hoofd-backbone-netwerk hebt dat van apparaat naar apparaat wordt doorgegeven, maar u ook een of meer filialen met verschillende audiokanalen wilt 'aftappen'.

Netto UIT - Dit is een kopie van de netwerkcontrolegegevens op de Net IN-connector, maar met een eventuele AES3 die is vervangen door de AES3 die is ingevoegd bij deze inbraakinterface.

AES3 BINNEN - Deze vrouwelijke XLR-connector geeft AES3-gegevens door aan de RJ45 OUT-connector.

NL

Compatibiliteit

De AES3-inbraakinterface is compatibel met VNET- of VNET2-apparaten. Alleen VNET2-apparaten kunnen de digitale audiokanalen echter als audio-ingangen accepteren.
Alle VNET2-gegevens (inclusief de AES3-stream) gaan zonder problemen door een VNET-apparaat en het VNET-apparaat reageert natuurlijk zoals gewoonlijk op netwerkbeheer.

Ttypische applicaties

In het eenvoudigste geval zou de inbraakinterface worden ingevoegd aan de “kop” van het netwerk, tussen de seriële interface en de apparaten. De twee AES3-audiokanalen zouden dan beschikbaar zijn voor alle apparaten op het netwerk. Sommige apparaten kunnen worden geconfigureerd om het ene kanaal te selecteren en sommige het andere kanaal.

Omdat de inbraakinterface nieuwe audiokanalen in het netwerk kan invoegen zonder de upstream-kanalen te beïnvloeden, is het mogelijk om veel audiozones te creëren door meer inbraakinterfaces toe te voegen.

Accessoire voor rekmontage

De AES3 Break-in-interface kan vrijstaand of 19-inch rekmontage worden gebruikt met behulp van de optionele rekmontagekit. Deze kit bestaat uit een paneel dat plaats biedt aan maximaal drie accessoires (de VNET USB / RS232-interface is een ander voorbeeld) in 1U van rackruimte. Ongebruikte posities zijn netjes afgedekt. De meegeleverde beugels maken het monteren van de accessoires snel en eenvoudig.

Introduktion

Denna snabbstartsguide presenterar endast den viktiga information som krävs för att packa upp, ansluta och konfigurera ett AES3-inbrottsgränssnitt för VNET2-system. Se hela AES3-inbrottsgränssnittet för VNET2-användarhandboken för ytterligare detaljerad information.

Översikt

Mata AES3 digitalt ljud till många VNET2-enheter

- Använd flera i ett nätverk för att skapa zoner
- Robust stålhölje
- Fristående eller rackmonteringsalternativ
- Standard- eller Neutrik® etherCON® RJ45-kontakter
- VNET nätverkskabel drivs
- Inga speciella kablar

Vad är VNET2?

VNET2 är nästa generations VNET med kapacitet att transportera två kanaler (en AES3-ström) av högkvalitativt okomprimerat digitalt ljud på samma kabel som kontrollnätverket. AES3-inbrottsgränssnittet för VNET2 används för att ansluta AES3-källan till VNET2-nätverket med ett minimum av komplikationer.

Liksom VNET och andra liknande nätverk använder VNET2 Cat-5-kablar för att ansluta upp till 119 enheter med ett enkelt kabelschema utan att behöva någon annan nätverksutrustning som hubbar.

Nätverkets totala spännvidd är minst 1000 m (3281') utan repeate r och utan digitalt ljud. Detta minskar till maximalt 600 m (1 969') vid transport av 48 kHz AES3 och 400 m (1.312') för 96 kHz AES3 (VNET2-produkter anpassar sig automatiskt till alla inkommande samplingsfrekvenser mellan 32 kHz och 96 kHz). Det finns ingen maximal längd för ett enda spann inom dessa gränser och enskilda produkter kommer säkert att kringgå sig själva från nätverket om de inte är strömförsörjda, så att de andra enheterna kan fungera normalt.

Observera att om VNET2 förmedlar AES3, måste produkter endast kopplas i "daisy chain" -form med sina IN- och LINK-kontakter. Stjärnkonfigurationer ska inte användas.

Funktionsdiagram

Som framgår matas VNET-styrdata från IN-kontakten till både LINK- och OUT-kontakterna, så ur en datasynpunkt kan enheten betraktas som en "Y" -delare, något som är användbart i sig.

Enheten skickar alla AES3 som finns på IN-kontakten endast till LINK-kontakten. AES3 för OUT-kontakten kan bara komma från AES3 IN XLR.

Anslutningar

VNET IN - VNET2-nätverksingången "kedjekedjad" från den tidigare enheten. Den bär nätverkskontrolldata och kan också innehålla digitalt AES3-ljud från uppströmsenheter.

Net LINK - I huvudsak samma signal som Net IN-kontakten. Detta används för att vidarebefordra exakt samma data till nästa enhet i kedjan, inklusive AES3-ljudkanalerna från uppströms (INTE ljudkanalerna infogade av detta inbrottsgränssnitt). Detta är användbart när du har ett huvudnätverk som skickas från enhet till enhet, men du vill också "tappa av" en eller flera grenar som bär olika ljudkanaler.

Net OUT - Det här är en kopia av nätverkskontrolldata på Net IN-kontakten, men med vilken AES3 som helst som ersätts av AES3 insatt i detta inbrottsgränssnitt.

AES3 IN - Denna XLR-honkontakt skickar AES3-data till RJ45 OUT-kontakten.

Kompatibilitet

Inbrottsgränssnittet AES3 är kompatibelt med VNET- eller VNET2-enheter. Det är dock bara VNET2-enheter som kan acceptera de digitala ljudkanalerna som ljudingångar. All VNET2-data (inklusive AES3-strömmen) kommer att passera genom en VNET-enhet utan problem, och VNET-enheten svarar naturligtvis på nätverksstyrning som vanligt.

Typiska Användningsområden

I det enklaste fallet skulle inbrottsgränssnittet införas vid nätets "huvud" mellan det seriella gränssnittet och enheterna. De två AES3-ljudkanalerna skulle då vara tillgängliga för alla enheter i nätverket. Vissa enheter kan konfigureras för att välja en kanal och andra den andra kanalen.

Eftersom inbrottsgränssnittet kan infoga nya ljudkanaler i nätverket utan att påverka uppströmskanalerna är det möjligt att skapa många ljudzoner genom att lägga till fler inbrottsgränssnitt.

Tillbehörssats för rackmontering

AES3 Break-in-gränssnittet kan användas fristående eller 19" rackmonterat med hjälp av rackmonteringssats (tillval). Detta kit består av en panel som rymmer upp till tre tillbehör (VNET USB / RS232-gränssnittet är ett annat exempel) i 1U av rackutrymme. Oanvända positioner är snyggt avstängda. De medföljande fästena gör processen att montera tillbehören snabbt och enkelt.

Wprowadzenie

W niniejszej skróconej instrukcji obsługi przedstawiono tylko podstawowe informacje wymagane do prawidłowego rozpakowania, podłączenia i skonfigurowania interfejsu AES3 Break-in dla systemów VNET2. Aby uzyskać dodatkowe szczegółowe informacje, zapoznaj się z pełną instrukcją obsługi interfejsu AES3 Break-in dla VNET2.

Przegląd

Dostarczaj dźwięk cyfrowy AES3 do wielu urządzeń VNET2

- Użyj kilku w sieci, aby utworzyć strefy
- Solidna stalowa obudowa
- Opcje wolnostojące lub do montażu w szafie
- Złącza RJ45 standardowe lub Neutrik® etherCON®
- Kabel sieciowy VNET jest zasilany
- Żadnych specjalnych kabli

Co to jest VNET2?

VNET2 to sieć VNET nowej generacji z możliwością przesyłania 2 kanałów (jednego strumienia AES3) wysokiej jakości nieskompresowanego dźwięku cyfrowego tym samym kablem co sieć sterująca. Interfejs włamania AES3 dla VNET2 służy do łączenia źródła AES3 z siecią VNET2 przy minimalnych komplikacjach.

Podobnie jak VNET i inne podobne sieci, VNET2 wykorzystuje okablowanie Cat-5 do podłączenia do 119 urządzeń za pomocą prostego schematu okablowania bez konieczności stosowania innego sprzętu sieciowego, takiego jak koncentratory.

Całkowita rozpiętość sieci wynosi co najmniej 1000 m (3281') bez repeaterów i bez cyfrowego dźwięku. Zmniejsza się to do maksymalnie 600 m (1969') podczas transportu 48 kHz AES3 i 400 m (1312') dla 96 kHz AES3 (produkty VNET2 automatycznie dostosowują się do dowolnej częstotliwości próbkowania przychodzącego pomiędzy 32 kHz a 96 kHz). Nie ma maksymalnej długości pojedynczego przęsła w tych granicach, a poszczególne produkty bezpiecznie omijają się z sieci, jeśli nie są zasilane, umożliwiając normalną pracę innym urządzeniom.

Zwróć uwagę, że jeśli VNET2 przesyła AES3, produkty mogą być łączone tylko w sposób „łańcuchowy" przy użyciu ich złączy IN i LINK. Nie należy używać konfiguracji gwiazd.

Schemat funkcjonalny

Jak widać, dane sterujące VNET ze złącza IN są podawane zarówno na złącza LINK, jak i OUT, więc z punktu widzenia danych urządzenie można uznać za rozgałęźnik „Y", co jest przydatne samo w sobie.

Urządzenie wysyła wszystkie AES3 obecne na złączu IN tylko do złącza LINK. AES3 dla złącza OUT może pochodzić tylko z wejścia AES3 IN XLR.

Connections

VNET IN - Wejście sieciowe VNET2 „połączone łańcuchowo" z poprzedniego urządzenia. Przenosi dane sterujące siecią i może również zawierać dźwięk cyfrowy AES3 z urządzeń nadrzędnych.

Net LINK - Zasadniczo ten sam sygnał, co złącze Net IN. Służy do przekazywania dokładnie tych samych danych do następnego urządzenia w łańcuchu, w tym kanałów audio AES3 z upstream (NIE kanałów audio wstawionych przez ten interfejs break-in). Jest to przydatne, gdy masz główną sieć szkieletową, która jest przekazywana z urządzenia do urządzenia, ale chcesz również „odłączyć" jedną lub więcej gałęzi przenoszących różne kanały audio.

Netto się - To jest kopia danych sterowania siecią na złączu Net IN, ale z dowolnym AES3 zastąpionym przez AES3 włożonym w tym interfejsie włamania.

AES3 IN - To złącze żeńskie XLR przekazuje dane AES3 do złącza RJ45 OUT.

Zgodność

Interfejs włamania AES3 jest kompatybilny z urządzeniami VNET Iub VNET2. Jednak tylko urządzenia VNET2 będą mogły akceptować cyfrowe kanały audio jako wejścia audio. Wszystkie dane VNET2 (w tym strumień AES3) przejdą przez urządzenie VNET bez żadnych problemów, a urządzenie VNET będzie oczywiście jak zwykle reagować na sterowanie sieciowe.

PL

Typowe aplikacje

W najprostszym przypadku interfejs włamaniowy byłby wstawiany na „czele" sieci, pomiędzy interfejsem szeregowym a urządzeniami. Dwa kanały audio AES3 byłyby wtedy dostępne dla wszystkich urządzeń w sieci. Niektóre urządzenia można skonfigurować tak, aby odbierały jeden kanał, a inne inne.

Ponieważ interfejs break-in jest w stanie wstawić nowe kanały audio do sieci bez wpływu na kanały up-stream, możliwe jest utworzenie wielu stref audio poprzez dodanie większej liczby interfejsów break-in.

Zestaw akcesoriów do montażu w stojaku

Interfejs AES3 Break-in może być używany jako wolnostojący lub montowany w szafie 19" przy użyciu opcjonalnego zestawu do montażu w racku. Ten zestaw składa się z panelu, który może pomieścić do trzech akcesoriów (innym przykładem jest interfejs VNET USB / RS232) w 1U miejsca w szafie Niewykorzystane pozycje są starannie zaślepione Dostarczone wsporniki sprawiają, że proces montażu akcesoriów jest szybki i łatwy.

PL

EN

Specifications

VNET2	
Cable type	Category 5 UTP (or better)
Max. Network Span	1 km (no AES3 audio)
Max. Network Span	600 m (1,969') (48 kHz AES3 audio)
Max. Network Span	400 m (96 kHz AES3 audio)
Max. total cable length	As above
Connector	Standard RJ45 or Neutrik etherCON
AES3	
Connector	3-pin locking female XLR
Sample rate	32 kHz to 96 kHz
Physical	
Dimension	45 x 117 x 121 mm (1.8 x 4.6 x 4.8")
Weight	500 g
Power	Taken from VNET IN cable
Case	Steel

Other important information

EN Important information

1. Register online.
Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections.
Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online.
Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement.
Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren.
Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support" aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support" gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support" finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online.
Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte"em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online.
Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento.
Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support"che può anche essere trovato sotto "Support" @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all'alimentazione.
Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

Other important information

NL Belangrijke informatie

1. Registreer online. Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparatuur direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing. Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder "Support" op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen. Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

1. Registrera online. Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel. Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under "Support" på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår "Onlinesupport" som också finns under "Support" på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar. Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspänning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online. Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria. Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie" na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online", które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie" na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

3. Połączenia zasilania. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

Midas

VNET2-AES INTERFACE

Responsible Party Name:	**Music Tribe Commercial NV Inc.**
Address:	**5270 Procyon Street, Las Vegas NV 89118, United States**
Phone Number:	**+1 702 800 8290**

VNET2-AES INTERFACE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.

CE

Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at https://community.musictribe.com/

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Ib Spang Olsens Gade 17, DK - 8200 Aarhus N, Denmark